

これだけは確認しよう！ 31日までに廃棄物処理の準備を！

透明ごみ袋に、リサイクルできないごみを**入れない**でください。
迷ったら、指定ごみ袋ですてましょう。

အိတ်အကြည်ထဲသို့ ပြန်လည်အသုံးပြု၍မရသော အမှိုက်များကို မထည့်ပါနှင့်။
မသေချာပါက သတ်မှတ်ထားသော အမှိုက်အိတ်ဖြင့် စွန့်ပစ်ကြရအောင်။



袋に入らないもの (大きい家具など) は、**大型ごみ**でだします。

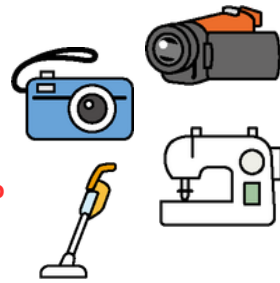
အိတ်ထဲမဆံ့သော ပစ္စည်းများ (ပရိဘောဂကြီးများ စသည်) ကို
အမှိုက်ကြီး အဖြစ် စွန့်ပစ်ရပါမည်။

Check



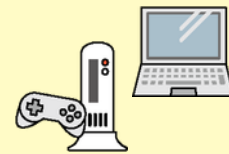
小さい家電は、
指定ごみ袋に入れて「**燃やせないごみ**」ですてるか
小型家電回収場所にもっていきます。

သေးငယ်သော အိမ်သုံးလျှပ်စစ်ပစ္စည်းများကို သတ်မှတ်အိတ် ထဲထည့်ပြီး "မီးမလောင်နိုင်သော
အမှိုက်" အဖြစ် စွန့်ပစ်ပါ သို့မဟုတ်
သေးငယ်သော အိမ်သုံးလျှပ်စစ်ပစ္စည်း စုဆောင်းသည့်နေရာ သို့ ယူဆောင်သွားပါ။



小型家電回収場所 だေးငယ်သော အိမ်သုံးလျှပ်စစ်ပစ္စည်း စုဆောင်းသည့်နေရာ

- 一部の区役所 အချို့ ရပ်ကွက်ရုံးများ
- じゅんかんコンビニ24 ဂျန်ကန် ၂၄နာရီဆိုင်
- リサイクルステーション ပြန်လည်အသုံးပြုရေး စခန်း



スプレー缶、ライターは**ぜんぶ**使ってください。

決まった日に**透明のごみ袋**ですてます。

စပရေးဘူးနှင့် မီးခြစ်များကို ကုန်သွားသည်အထိ အသုံးပြုပေးပါ။
သတ်မှတ်ထားသောနေ့တွင် အိတ်အကြည် ဖြင့် စွန့်ပစ်ရပါမည်။



モバイルバッテリー (リチウムイオン電池) は、決まった回収場所に持っていきましょう。

မိုဘိုင်းဘက်ထရီ (လစ်သီယမ်အိုင်ယွန်းဘက်ထရီ) ကို သတ်မှတ်ထားသော စုဆောင်းသည့်နေရာသို့ ယူဆောင်သွားပါ။



ごみ収集車の中で、**爆発**するかもしれません！
အမှိုက်သိမ်းကားထဲတွင် ပေါက်ကွဲသွားနိုင်ပါသည်။!



さっぽろ ための
札幌で楽しくくらすために

SAPP
RO

だごみ出しのルールを知ろう！

ဆပ်ပိုရိုတွင် ပျော်ရွှင်စွာ နေထိုင်နိုင်ရန်
အမှိုက်စွန့်ပစ်ခြင်း စည်းမျဉ်းများကို လေ့လာကြပါစို့!

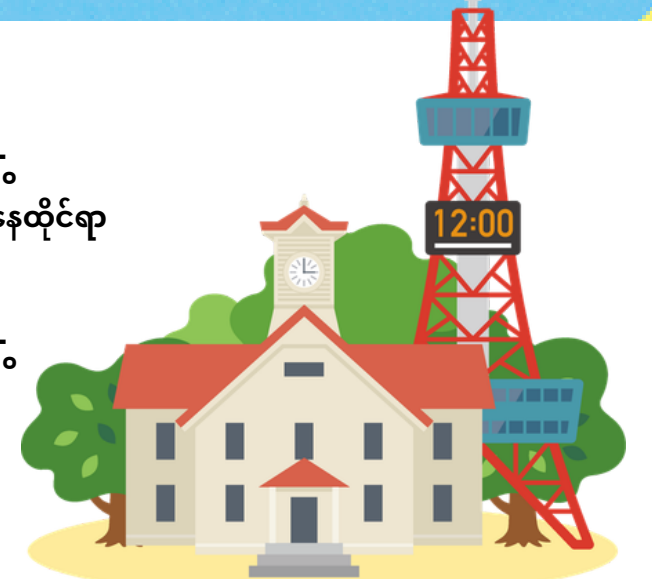
ごみをすてる **曜日、場所、時間**は

住んでいるところによってちがいます。

အမှိုက်စွန့်ပစ်ရမည့် **နေ့ရက်၊ နေရာနှင့် အချိန်တို့မှာ** နေထိုင်ရာ
ဒေသအလိုက် ကွဲပြားပါသည်။

ごみの種類によって、**分けて** すてます。

အမှိုက်အမျိုးအစားအလိုက် **ခွဲခြားပြီး** စွန့်ပစ်ပါ။



ルールをまぢがえると…
စည်းမျဉ်းများကို မှားယွင်းပါက

あなたのゴミを持っていきません！
သင့်အမှိုက်များကို သိမ်းဆည်းသွားမည်မဟုတ်ပါ!



まぢがきたな汚くなったり、トラブルになります。
မြို့တော်ညစ်ပတ်လာပြီး ပြဿနာများ ဖြစ်လာနိုင်ပါသည်။



ごみをわけると、
リサイクルできます。
အမှိုက်များကို ခွဲခြားခြင်းဖြင့် ပြန်လည်
အသုံးပြုနိုင်ပါသည်။



リサイクルしないと
ごみをうめる土地が
なくなります。
ပြန်လည်အသုံးမပြုပါက အမှိုက်မြှုပ်နှံရန် မြေ
နေရာ ကုန်ဆုံးသွားပါလိမ့်မည်။



プラスチックなどを
燃やすと、地球温暖化に
つながります。
ပလတ်စတစ်များကို မီးရှို့ခြင်းသည် ကမ္ဘာကြီး
ပူနွေးလာမှုကို ဖြစ်စေသည်။



発行：(公財) 札幌国際プラザ

ထွတ်ဝေသူ - (အများပိုင်) ဆပ်ပိုရို အပြည်ပြည်
ဆိုင်ရာ ပလာဇာ

協力：札幌市環境局 ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှု - ဆပ်ပိုရိုမြို့ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဌာန

011-211-3678

soudan@plaza-sapporo.or.jp



作成：2026年3月
Created: March 2026

ごみがあります！ アミューンリットル!

リサイクルのマークはありますか？
リサイクルのマークはありますか？
リサイクルのマークはありますか？
リサイクルのマークはありますか？

リサイクルのマークはありますか？
リサイクルのマークはありますか？
リサイクルのマークはありますか？
リサイクルのマークはありますか？

リサイクルのマークはありますか？
リサイクルのマークはありますか？
リサイクルのマークはありますか？
リサイクルのマークはありますか？

リサイクルのマークはありますか？
リサイクルのマークはありますか？
リサイクルのマークはありますか？
リサイクルのマークはありますか？

NO

リサイクルできないごみです。リサイクルできないごみです。リサイクルできないごみです。リサイクルできないごみです。

札幌市指定ごみ袋に入れます！
札幌市指定ごみ袋に入れます！
札幌市指定ごみ袋に入れます！
札幌市指定ごみ袋に入れます！

スーパーやコンビニで買います。	スーパーやコンビニで買います。	スーパーやコンビニで買います。	スーパーやコンビニで買います。
5ℓ	10ℓ	20ℓ	40ℓ
¥100 (100個入り)	¥200 (100個入り)	¥400 (100個入り)	¥400 (100個入り)
10枚1組	10枚1組	10枚1組	5枚1組

リサイクルできるごみです。リサイクルできるごみです。リサイクルできるごみです。リサイクルできるごみです。

透明のビニール袋に入れます！
透明のビニール袋に入れます！
透明のビニール袋に入れます！
透明のビニール袋に入れます！

びん・缶・ペットボトル
びん・缶・ペットボトル
びん・缶・ペットボトル
びん・缶・ペットボトル

週1回
週1回
週1回
週1回

曜日
曜日
曜日
曜日

容器包装プラスチック
容器包装プラスチック
容器包装プラスチック
容器包装プラスチック

週1回
週1回
週1回
週1回

曜日
曜日
曜日
曜日

雑がみ (きれいな紙)
雑がみ (きれいな紙)
雑がみ (きれいな紙)
雑がみ (きれいな紙)

2週に1回
2週に1回
2週に1回
2週に1回

曜日
曜日
曜日
曜日

乾電池
乾電池
乾電池
乾電池

透明の別の袋に入れて
透明の別の袋に入れて
透明の別の袋に入れて
透明の別の袋に入れて

水であらってください！
水であらってください！
水であらってください！
水であらってください！

キャップ
キャップ
キャップ
キャップ

ラベル
ラベル
ラベル
ラベル

新聞、雑誌、ダンボールは、
新聞、雑誌、ダンボールは、
新聞、雑誌、ダンボールは、
新聞、雑誌、ダンボールは、

雑がみではありません
雑がみではありません
雑がみではありません
雑がみではありません

入れたらだめ！
入れたらだめ！
入れたらだめ！
入れたらだめ！

燃やせるごみ
燃やせるごみ
燃やせるごみ
燃やせるごみ

週2回
週2回
週2回
週2回

曜日
曜日
曜日
曜日

燃やせないごみ
燃やせないごみ
燃やせないごみ
燃やせないごみ

4週に1回
4週に1回
4週に1回
4週に1回

曜日
曜日
曜日
曜日

燃やせるごみ
燃やせるごみ
燃やせるごみ
燃やせるごみ

燃やせるごみ
燃やせるごみ
燃やせるごみ
燃やせるごみ

燃やせないごみ
燃やせないごみ
燃やせないごみ
燃やせないごみ

燃やせないごみ
燃やせないごみ
燃やせないごみ
燃やせないごみ

スプレー缶・カセットボンベ
スプレー缶・カセットボンベ
スプレー缶・カセットボンベ
スプレー缶・カセットボンベ

全部つけてください。
全部つけてください。
全部つけてください。
全部つけてください。

加熱式たばこ、ライター
加熱式たばこ、ライター
加熱式たばこ、ライター
加熱式たばこ、ライター

全部つけてください。
全部つけてください。
全部つけてください。
全部つけてください。

ごみは何曜日にすてますか？
ごみは何曜日にすてますか？
ごみは何曜日にすてますか？
ごみは何曜日にすてますか？

「ごみ収集カレンダー」で
「ごみ収集カレンダー」で
「ごみ収集カレンダー」で
「ごみ収集カレンダー」で

「ごみ分別アプリ」
「ごみ分別アプリ」
「ごみ分別アプリ」
「ごみ分別アプリ」

便利なです！
便利なです！
便利なです！
便利なです！

